

Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích
Filozofická fakulta



POSUDEK OPONENTA BAKALÁŘSKÉ PRÁCE

Studijní obor:	Evropská teritoriální studia – ČR a německy mluvící země
Akademický rok:	2011 – 2012
Název práce:	Die Sudetendeutschen und das verschwundene Sudetenland am Beispiel des Gratzener Gebirges (Novohradské hory)
Autor/ka práce:	Miroslava Marchalová
Vedoucí práce:	Dr. habil. Jürgen Eder
Oponent/ka práce:	Mgr. Jana Kusová, Ph.D.

1. HODNOCENÍ OBSAHOVÉ STRÁNKY PRÁCE (hodnocení vyznačte X)	1	2	3	4	Nelze hodnotit
	Stanovení cíle/hypotéz/výzkumných otázek a míra jejich naplnění	x			
Použité metody, jejich adekvátnost a relevance ve vztahu k tématu	x				
Faktická, věcná a obsahová správnost	x				
Relevantnost tématu v rámci oboru (s ohledem na současný stav výzkumu)	x				
Interpretace výsledků		x			
Formulace závěrů práce		x			
Odborný přínos práce a její praktické využití		x			
Schopnost argumentace a kritického myšlení autora/ky		x			
2. HODNOCENÍ FORMÁLNÍ STRÁNKY PRÁCE (hodnocení vyznačte X)					
	1	2	3	4	Nelze hodnotit
Shromáždění relevantních informací (literatury a ostatních zdrojů)	x				
Provázanost a sled textu, návaznost kapitol	x				
Grafická úprava textu	x				
Jazyková a stylistická úroveň práce			x		
Práce s odborným jazykem			x		
Práce s daty, informacemi a odbornou literaturou (správnost a četnost odkazování)		x			
Vhodnost příloh (pokud je práce obsahuje)	x				

3. ZÁVĚREČNÉ SLOVNÍ HODNOCENÍ Oponenta BAKALÁŘSKÉ PRÁCE

Miroslava Marchalová zpracovala velmi obtížné téma, které je v česko-německých vztazích dodnes často bolestné. I z tohoto důvodu oceňuji angažovanost a samostatnost autorky při odborné rešerši, výběru zdrojů a v neposlední řadě při získávání informací metodou *Oral history*, při níž pracovala se svědky popisovaných událostí.

Autorka ve své práci plynule přechází od obecných informací k vlastním získaným konkrétním poznatkům a interpretaci rozhovorů se svědky. V tomto ohledu je práce logická, přehledná a dobře promyšlená. Obsahová kvalita bohužel nekoresponduje s jazykovým zpracováním. Je nutné vzít v potaz, že Miroslava Marchalová nestuduje germanistiku a zpracovává velmi obtížné téma. Přesto je v práci množství jazykových chyb, kterých by bylo zapotřebí se vyvarovat (slovosled ve větě vedlejší, skloňování substantiv a adjektiv – zde konkrétně typický problém *Tscheche – Deutsche* atd.). Po formální stránce se v práci na některých místech vyskytují nejednotné citace (např. strana 23), v seznamu literatury není vhodné knihy číslovat.

Otázky k obhajobě:

1. Které Benešovy dekrety se týkají odsunu německy mluvícího obyvatelstva z území Československé republiky? Co je v nich považováno za diskriminační?
2. Charakterizujte pojem *Vertreibung*. Existují mezi češtinou a němčinou rozdíly v užití terminologie při popisu poválečných událostí v Československé republice, které se týkaly německy mluvícího obyvatelstva?

PRÁCI K OBHAJOBĚ: DOPORUČUJI

NÁVRH NA KLASIFIKACI BAKALÁŘSKÉ PRÁCE: VELMI DOBŘE

14. 6. 2012

Datum

Jana H

Podpis